

**25.05.2022, 10:00 – 13:00**  
Innsbruck, AK Tirol (Maximilianstraße 7)  
Hybrid-Event / Evento ibrido

**Körperlich und psychisch belastende Arbeitsbedingungen  
Euregio-Studie zu den Arbeitsbedingungen (EWCS)**

**Carichi di lavoro fisici e psichici  
Studio Euregio sulle condizioni del lavoro (EWCS)**



## PROGRAMMA

**Moderazione:** Domenico Rief, capo del dipartimento di politica economica, Camera del lavoro del Tirolo

ore 10.00

### Saluti

- Erwin Zangerl, Presidente della Camera del lavoro del Tirolo

### Parole di apertura

- Günther Platter, Capitano del Tirolo
- Philipp Achammer, Assessore al lavoro, Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige
- Achille Spinelli, Assessore al lavoro, Provincia Autonoma di Trento

ore 10.15

### Cosa si intende per EWCS?

- Barbara Gerstenberger, capo di dipartimento, Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e del lavoro di Dublino (Eurofound)

ore 10.45

### L'EWCS nella realtà dell'Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino

#### Background e storia dell'indagine sulle condizioni del lavoro a livello regionale - approccio metodologico e struttura del campione

- Isabella Speziali, direttore, Ufficio Studi delle Politiche e del Mercato del lavoro, Provincia Autonoma di Trento

ore 11.15

### Pausa caffè

ore 11.45

### Carichi di lavoro fisici e psichici nei territori dell'Euregio

- Stefan Perini, direttore, IPL | Istituto Promozione Lavoratori di Bolzano
- Tobias Hölbling, psicologo del lavoro, IPL | Istituto Promozione Lavoratori di Bolzano

ore 12.30

### Discussione e giro di domande

- Domenico Rief, capo del dipartimento di politica economica, Camera del lavoro del Tirolo

ore 13.00

### Buffet



## PROGRAMM

**Moderator:** Domenico Rief, Leiter der wirtschaftspolitischen Abteilung, Arbeiterkammer Tirol

10:00 Uhr

### Begrüßung

- Erwin Zangerl, Präsident der Arbeiterkammer Tirol

### Geleitworte

- Günther Platter, Landeshauptmann von Tirol
- Philipp Achammer, Landesrat für Arbeit, Land Südtirol
- Achille Spinelli, Landesrat für Arbeit, Autonome Provinz Trient

10:15 Uhr

### Was ist der European Working Conditions Survey EWCS?

- Barbara Gerstenberger, Abteilungsleiterin, Europäische Agentur zur Verbesserung der Lebens- und Arbeitsbedingungen in Dublin (Eurofound)

10:45 Uhr

### Der EWCS in der Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino

#### Hintergründe und Entstehungsgeschichte der Erhebung der Arbeitsbedingungen auf regionaler Ebene – Methodische Herangehensweise und Struktur der Stichprobe

- Isabella Speziali, Direktorin, Landesarbeitsagentur des Trentino

11:15 Uhr

### Kaffeepause

11:45 Uhr

### Körperlich und psychisch belastende Arbeitsbedingungen in den Landesteilen der Europaregion

- Stefan Perini, Direktor, AFI | Arbeitsförderungsinstitut Bozen
- Tobias Hölbling, Arbeitspsychologe, AFI | Arbeitsförderungsinstitut Bozen

12:30 Uhr

### Diskussion und Fragerunde

- Domenico Rief, Leiter der wirtschaftspolitischen Abteilung, Arbeiterkammer Tirol

13:00 Uhr

### Buffet



## Studio Euregio sulle condizioni di lavoro (EWCS)

Quali sono le condizioni di lavoro in Tirolo, in Alto Adige e in Trentino? A quale pressione connessa alle scadenze strette sono soggetti i lavoratori e le lavoratrici dell'Euregio? Quanto sono soddisfatti i dipendenti? Questi e altri aspetti simili sono stati analizzati nello studio Euregio sulle condizioni del lavoro. Sulla base dell'Indagine sulle condizioni del lavoro (EWCS), condotta ogni cinque anni da Eurofound a livello europeo, l'Euregio si è posta l'obiettivo di condurre un'indagine in linea con tale modello, svolgendo circa 1.500 interviste per regione. Lo studio permetterà di effettuare dei confronti interregionali e di trarre delle conclusioni sui fattori legati al territorio che hanno un impatto sulle condizioni del lavoro.

È prevista la traduzione simultanea in italiano e. Si prega di iscriversi entro il 20/05/2022 [qui](#).

L'evento sarà trasmesso live sul sito [www.euregio.info](http://www.euregio.info)



### Attenzione:

Questo evento si svolgerà nel rigoroso rispetto di tutte le misure di sicurezza COVID-19 ed in conformità con le norme vigenti. Qualora si dovessero presentare sintomi influenzali, malessere (anche compatibili con un caso sospetto di COVID-19), si prega di evitare di partecipare all'evento per garantire la sicurezza propria e degli altri.

## Euregio-Studie zu den Arbeitsbedingungen (EWCS)

Wie sind die Arbeitsbedingungen in Tirol, Südtirol, Trentino? Welchem Termindruck unterliegen die Erwerbstätigen in der Euregio? Wie zufrieden sind Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer? Diese und ähnliche Aspekte sind mit der Euregio-Studie zu den Arbeitsbedingungen analysiert worden. Angelehnt an die alle fünf Jahre stattfindende Erhebung der Arbeitsbedingungen von Eurofound (EWCS) hat sich die Euregio zum Ziel gesetzt, eine umfassende Befragung, ganz nach dem europäischen Vorbild, mit rund 1.500 Befragungen pro Landesteil, durchzuführen. Die Studie ermöglicht es, interregionale Vergleiche anzustellen und Rückschlüsse auf relevante Standortfaktoren zu ziehen, welche einen Einfluss auf die Arbeitsbedingungen haben.

Simultanübersetzung Deutsch-Italienisch ist vorgesehen. Anmeldungen bis 20.05.2022 [hier](#).

Die Veranstaltung wird live unter [www.euregio.info](http://www.euregio.info) übertragen



### Wichtige Hinweise:

Diese Veranstaltung findet unter strengster Einhaltung sämtlicher Corona-Sicherheitsvorkehrungen und gemäß der geltenden COVID-19-Verordnungen statt. Wenn Sie sich vor der Veranstaltung unwohl fühlen oder Anzeichen einer Erkrankung (grippeähnliche Symptome, Verdachtssymptome von COVID-19) haben, dann bitten wir Sie, zu Ihrem eigenen Schutz und der Sicherheit anderer, nicht an der Veranstaltung teilzunehmen.